

Manila 1'00 al mes.
Provincias . . . 1'50 »
Extranjero . . . 16'00 al año.
Anuncios y esquelas mortuorias a precios convencionales.

LIBERTAS

DIARIO CATÓLICO

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA

'Libertas'

MANILA.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Santo Tomás, 2.

Ubi autem Spiritus Domini, ibi libertas.

MANILA.

Viernes 29 de Septiembre de 1899.

VOZ DE PASTOR

Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros.

Muy señor mío y de mi más distinguida consideración: Mi Venerado Metropolitano el Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo de Granada dirigió a V. E. con fecha 9 del corriente una carta, á la que yo quiero suscribirme y adherirme por la presente.

Y me es tanto más grato el que dicho documento vaya dirigido á V. E., porque así puede serlo este mío á persona que, sobre los prestigios de su propio valer y de la altísima posición de su cargo, reúne la, para mí, grata y favorable circunstancia de tener ligados V. E. los destinos de su vida con los lazos más íntimos y sagrados á una familia de esta hermosa ciudad, tan esclarecida por su rango y posición, como estimada de todos, y principalmente de este amante obispo, por el aboigo de sus creencias y por el notorio heroísmo de las obras de su caridad: esta circunstancia me facilita el acceso y alienta hoy la voz de mi apostolado. Ante V. E. pues, uno mis protestas á las de mi metropolitano; ante V. E. presento las de mi venerable Clero y fieles, alarmados justamente por sucesos que afligen el alma, y ante propósitos que trastornan la esperanza.

Y es el primero hoy, y de más bulto, la nueva y solemne sanción, la glorificación y desatentada apoteosis que en persona del señor Morayta ha recibido la gran impiedad de nuestra época, la masonería. Pontífices y Obispos hemos venido dando la voz de alarma, y no hemos sido escuchados. Yo, con mi corazón inundado de pena amarguísima, repetí, solemnemente desde esta mi Cátedra en Agosto de 1896, los cumplidos vaticinos del gran Doctor de la Iglesia, San Alfonso María de Liguori: «Esta secta será un día la ruina de la Iglesia, de los reinos y de los Soberanos. Los Monarcas no se cuidan de semejante enemigo; cuando vuelvan de su acuerdo será tarde: los hombres que no hacen cuenta con Dios, menos la harán de sus Monarcas y Soberanos». Por eso cuando en día nefasto vi al Congreso español inclinarse ante las logias, parecíame ver la realización de una célebre parábola Evangélica: parecíame ver no despertados á aquellos hombres ilustres á quienes se confía la custodia del campo de la patria, y que el hombre enemigo, aprovechando aquel letargo y aquellas tinieblas, venía á derramar la cizaña en ese campo, á ofuscar la buena simiente, y á preparar funestas cosechas de perturbación y de trastornos. Y mi presagio no tardó en verse realizado: á los pocos días de aquella sesión de ingrata memoria ya se presentaron las proposiciones contra las órdenes religiosas, y especialmente contra la esclarecida Compañía de Jesús.

Era natural que así sucediera: ese odio contra los Institutos Religiosos, dijo nuestro inmortal Balmes, lo ha heredado el protestantismo la filosofía sectaria; así es que todas las revoluciones promovidas y dirigidas por protestantes ó filósofos, se han señalado siempre por su intolerancia contra la institución, y por la crueldad con los miembros de ella: sobre este punto no hay mas que cambiar los nombres y las fechas; la identidad de los hechos resultará siempre palmaria; con solo la particularidad, añade nuestro gran apologeta, de que en esta materia apenas se ha dejado sentir la diferencia que consigo de-

bían traer la mayor tolerancia y la mayor suavidad de costumbres de la época.

Era natural que así sucediera; el espíritu del error y la libertad del mal procuran siempre interceptar las irradiaciones de la luz y apartar de su camino el freno que se opone á sus extravíos; las aves de ancha pupila buscan para su vuelo ambientes crepusculares, y los espíritus extraviados esquivan la vigilancia pública y procuran sustraerse de las pesquisas de la autoridad local.

Excmo. Sr.: Cuando la historia y la filosofía vienen derramando torrentes de luz brillantísima sobre los pasmosos desenvolvimientos de las Ordenes Religiosas, no hay para qué detenerse en hacer su apología: tampoco entraría ella en los moldes ni en la índole de esta carta; pero permítame V. E. que yo le presente, aún sin salir de esta Diócesis, un brillante florón de estos simpáticos desenvolvimientos: V. E. que conoce esta ciudad, á la que debe mirar como su patria adoptiva, acompañeme con sus recuerdos en esta agradable excursión. Al hacerla, parece que nos trasladamos á aquella gran visión de los cantares bíblicos; parece que vemos aquel trono del Rey Salomón, del Rey del saber y del amor, el trono de Cristo, rodeado y defendido por almas varoniles y por espíritus vigorosos. Aquí vemos á los hijos del grande Ignacio colocados al nivel de la más alta ilustración, extender las alas de una educación protectora sobre distinguida y numerosa juventud, ó ejerciendo los salvadores ministerios de las almas, fomentar la piedad y las instituciones que á ella conducen entre todas las clases de la sociedad. Aquí tenemos á los hijos del caritativo Don Bosco, realizando idénticas protecciones entre incontable número de los hijos de los obreros. Aquí tenemos por docenas y aún por grupos, Congregaciones de religiosas, que consagran sus esfuerzos á la enseñanza de jóvenes de todas clases sociales, de todas las posesiones, de las edades todas; que acompañan al hombre desde la cuna al sepulcro, en la juventud y en la vejez, en la soledad, en la indigencia, cuando brillan en su frente los destellos de la razón ó cuando yace abismado en los trastornos de su inteligencia perturbada, siempre y en todas partes, en el hogar, en la escuela, en el asilo, en el hospital, en el sepulcro. ¡Oh que hermosos espectáculos, señor presidente! Las Religiosas de la Asunción, á que os unen particulares lazos; las Hijas de la Caridad, casi en todas sus manifestaciones, las Hermanas de los Pobres, Hermanas de la Esperanza, Religiosas de la Concepción, de Nuestra Señora de los Desamparados, Filipenses de Nuestra Señora de los Dolores, de Nuestra Señora de las Mercedes, Hermanas Hospitalarias de Nuestra Señora del Carmen, Esclavas Concepcionistas del Divino Corazón de Jesús... Y fuera de Málaga, los capuchinos con sus toscos hábitos y su vida austera, conjurando la molición del siglo; los Trinitarios, evocando gratos recuerdos de nuestra historia patria; los Escolapios, manteniendo la educación á la altura de todos conocida, y fuera de Málaga también, muchedumbre de Religiosas desplegando las alas de su caridad sobre el ignorante, el enfermo y el desvalido. Y dentro y fuera de Málaga, esa pléyade de almas puras, de Religiosas contemplativas, que elevadas á las cumbre altísimas de la perfección, ven de lejos el diluvio que inunda al mundo, y con sus ejemplos y oraciones hacen que las almas se libren de él, acogéndose á la torre de las creencias y á la ciudad de los amores.

Excmo. Sr.: Extasiados en esta grata excursión, detengámonos á preguntar á los enemigos de las Ordenes religiosas: ¿queréis arrojarlas de entre nosotros? ¿y con quién las vais á sustituir? ¿con maestros mercenarios, á los que ni aún siquiera pagais su mer-

mado salario? ¿con maestros á quienes vemos abandonar sus aulas para ganar su sustento, alguna vez hasta implementando la caridad pública? ¿con educadores sin vocación, y por tanto sin entusiasmo y sin levantamiento de miras? ¿con escuelas lázars, á las que hoy llamais neutras, sancionando con sólo ese nombre el vicio radical de una enseñanza que no tiene por base la doctrina de la fe? ¿con enfermeros sin caridad, inútiles, por tanto, para la abnegación y para el sacrificio? ¿quién abrazará entonces á estas legiones de parvulos? ¿quién enseñará á esos millares de adolescentes? ¿quién educará á esos simpáticos coros de doncellas? ¿quién consolará al triste, quién ayudará al desvalido, quién curará al enfermo, quién orará por el mundo? ¡Oh! en nombre de la Religión, base de toda sociedad; en nombre de los intereses espirituales de la familia, y de los pueblos confiados á la solicitud de los pastores de las almas, el Obispo de Málaga une sus protestas á las de sus Venerados Hermanos en el Episcopado, sobre las proposiciones presentadas contra las Ordenes religiosas, y condena y anatematiza la conducta de los que las desacreditan y rebajan, rebajando así y desacreditando la Religión misma.

Y contando con vuestra benevolencia, señor Excmo., no soltaré la pluma sin hacer extensiva mi protesta contra ese aluvión de leyes, permisiones y proyectos que ofenden el sentimiento religioso y ponen en peligro y turbación la paz de los pueblos y la tranquilidad de las conciencias. Esa noción absoluta de libertad de pensamiento y de conciencia, que insensiblemente se va infiltrando en nuestras leyes, lleva implícita por lógica inexorable la muerte de la razón humana. Esa práctica del matrimonio puramente civil, suceso de suma trascendencia en la familia, cuya permisión, atendida la mente y aún la misma letra del precepto legal, parece ser un recurso extremo para el sólo caso (por fortuna no frecuente entre nosotros) de irreligión ó abjuración de la fe de los contrayentes, y que, sin embargo, se deja al arbitrio exclusivo del Juez municipal. Esa libertad desenfundada de la prensa, pesadilla constante de mi corazón pastoral, objeto casi exclusivo de mi predicación y de mis documentos episcopales, de la prensa actual de los escándalos, cuyo desbordamiento jamás llegó á la altura que hoy alcanza. Esa propaganda heterodoxa, que pudo ofrecer no ha mucho, aquí mismo, en nuestra hermosa Málaga, con pena y asombro de todos, el público y audaz espectáculo de insurrecciones no reprimidas, de irrespetuosas polémicas sostenidas por los mensajeros de las sectas frente por frente de la Cátedra Pontifical, de esta Cátedra, órgano oficial de las predicaciones de la religión del Estado, á cuyo cargo debe correr, por tanto, según leyes concordadas, su prestigio, su amparo, su libertad y su independencia. Ese proyecto de servicio militar obligatorio, sin exclusión de los jóvenes que se educan en los Seminarios, que tan mal se aviene con nuestros seculares derechos de inmunidad eclesiástica, vigentes aún, al amparo del Concordato, y que de aprobarse privaría á la Iglesia del medio más adecuado para la formación de sus ministros.

Y aún la misma patria ¿cuánto ganará con mayor número y más escogidas vocaciones al Sagrado Ministerio, que sin los impedimentos de la malicia, se lograrían mejor y se emplearían con eficacia en moralizar los pueblos é inculcarles la religión y la justicia, base de toda felicidad!

Señor presidente, haced llegar estas fervientes y respetuosas protestas, estos ruegos, estas súplicas de un Obispo español, hasta las gradas del trono: haced que resuenen en los consejos ministeriales, que tan dignamente presidís, y ejerced vuestras poderosas influen-

cias en los Cuerpos Colegisladores, para que estas reclamaciones legales obtengan el debido y posible éxito.

Tal es la única solución en los conflictos que la revolución contemporánea viene creando entre la Iglesia y el Estado: nuestra sumisión respetuosa á los poderes constituidos, y la sincera cooperación de éstos al mejoramiento de las leyes y al logro del bien común y fin último de la sociedad. Tal es el gran pensamiento de nuestro inmortal Pontífice, respecto á los católicos y á los gobiernos españoles; desea y pide á los primeros el acatamiento y sumisión respetuosa, facilitándoles así el poder reclamar legalmente de los segundos el amparo á la religión, la reivindicación de sus derechos, y leyes protectoras de la doctrina de la fe, de la práctica de la disciplina, y de la libertad é independencia de la Iglesia Católica.

¡Ojalá todos comprendamos el alcance y eficacia del pensamiento pontificio, que ciertamente merece atenta gratitud por parte de nuestros poderes públicos! ¡Ojalá éstos no hagan estériles las bondades que encarnan estas ideas tan sublimes como paternales! ¡Oh, no permita Dios que la impiedad sectaria continúe sin represión en sus avances contra la Iglesia, contra las Ordenes religiosas, contra sus ministros! ¡No permita Dios que la tolerancia y condescendencia con estos males y la impunidad de estos delitos, haya de ser la correspondencia debida á esos extremos de benevolencia de las altas jerarquías de la Iglesia para con el Estado! ¡No permita Dios que al beneficio siga el agravio, y que lo que hoy se considera conveniente para encontrar fórmula adecuada de relaciones armónicas, venga á resultar mañana estéril sacrificio, que jamás llegue á producir la deseada concordia!

Excelentísimo señor presidente, mucho puede hacer V. E. desde la altísima cumbre en que la Divina Providencia le ha colocado para que sean aceptadas nuestras protestas, oidas nuestras súplicas y resulten gloriosos los pensamientos y afanes pastorales de nuestro amadísimo Pontífice el grande León XIII. Hágalo que por ello obtendrá sin duda más innarrables aureolas de su encumbramiento.

Y termino, rogándole perdón por tan extensa carta, y reiterándole el afecto y consideración con que soy suyo atento s. s. y capellán.

Q. B. S. M.,

† Juan, Obispo de Málaga.

Málaga 22 de Julio de 1899.

José de Maistre y el feminismo

El día 20 de Agosto se ha inaugurado en Chambery el monumento á los grandes literatos José y Javier de Maistre. Este, el autor del célebre Viaje alrededor de mi cuarto, había dicho muchas veces, lleno de modestia y de admiración por su hermano:

—Mi hermano y yo somos como las dos agujas de un horario. El es la mayor, yo la menor; pero ambos coincidimos en la misma hora.

Estos hermanos, especie de Goncourt, de tal modo se querían, que han dejado honda huella en la literatura francesa. No eran dos genios, pero eran unos originales pensadores.

Ahora, cuando se habla y se discute tanto sobre el feminismo, se han exhumado las opiniones que uno de los hermanos, José, tenía acerca de la emancipación de la mujer. José de Maistre tenía una hija varonil, ins-

truida, independiente, que se quejaba á su padre de que la sociedad no dejara á la mujer «sino el oficio algo vulgar de parir y ser nodriza».

El padre respondió á esto con severidad: —La ciencia es dañina para las mujeres. La mujer no puede ser sabia sino á costa de todos sus encantos, de toda su pureza, de todos sus deberes en el hogar. El destino de la mujer no es otro que casarse. Una coqueta se casa más fácilmente que una sabia; porque para casarse con una sabia es preciso no tener amor propio, cosa muy difícil; mientras que para casarse con una coqueta sólo es necesario carecer de sentido común, lo cual es muy corriente. Creo que la mujer puede llegar á lo sublime, pero á lo sublime femenino. Cada uno en su puesto. La mujer puede ser superior, pero como mujer. En cuanto quiere imitar al hombre, se convierte en un papagayo ó en un mono.

¿Qué diría José de Maistre ahora, viendo cómo poco después de su muerte se ha desarrollado tanto el feminismo, y la mujer viste como el hombre, habla como el hombre, tiene las mismas propensiones que el hombre y cada día va perdiendo lo femenino por conquistar lo hombruno?

REVOLTILLO

Minguez se examina de Patología quirúrgica en la Facultad de Medicina de C.

—Suponga usted, le dice el profesor, que era á la vez presidente del tribunal; que mañana es usted médico titular de un pueblo.

Va usted por una calle, delante, á veinte pasos de distancia, marcha por la misma acera un obrero, el cual tiene la desgracia de que al pasar por una casa, se desprenda del tejado una teja; le da en la cabeza (salva sea la parte) y le hiera. ¿Qué es lo primero que haría usted con este herido?

Juanito, responde sobre la marcha:

—Le daría una sutura.

El profesor haciendo un mohín de extrañeza:

—Antes, Sr. Minguez, mucho antes de eso. Juanito se muere los labios hasta hacerse sangre y dice:

—Lo más urgente, lo primero que haría sería contener á todo trance la hemorragia.

—Antes! ¡mucho antes!

—Pues... antes... trasladaría al enfermo al hospital.

—Antes! ¡mucho antes!

—Juanito, consumido ya por dentro y mirando arriba, abajo, á la derecha y á la izquierda, murmura;

—Antes....

—Si señor Minguez, antes; ¿qué haría Usted antes?

—Pues... avisar al juez municipal.

—Antes! ¡mucho antes!

Juanito, haciendo de tripas corazón, se repone y contesta:

—Dispénsame el tribunal, pero he agotado todos mis recursos y... no se lo que haría antes.

—Pues lo que haría usted, antes de todo, señor Minguez, es, rasurar, afeitár bien la parte lesionada.

—¡Ah!... es, que yo suponía que era calvo.

Un piropo.

El cursi á ella: es usted la primera flor de la primavera.

La barbiana á él: y usted el último melón del invierno.

Un elegante andaluz se dirije á una barbería, y por el camino coge una turca soberana, que al salir á la calle se cayó cuan largo era y empezó á roncár muy tranquilamente.

La que tenemos en escena no debió ser nunca cobarde. Su hija se hallaba en el salón del baile en compañía de unas amigas de confianza, y no vaciló en dejarse llevar por los sucesos, para ver en qué paraba tan singular incidente.

Se adelantó hacia el joven, que le salió al encuentro, y le preguntó:

—¿Va V. á darme más explicaciones?

—Una (le contestó él); una sola.

—No es necesario, —dijo ella.

—Perdone V., señora (añadió él); es indispensable; y no me negará V. el favor de oírla.

—La oír, si es la última.

—Imagínese V., señora, que yo salía de aquí ciego.... loco.... furioso.

—¿Es posible! —exclamó ella.

—Como V. lo oye.

—¿Ciego, loco, furioso....

—Ni más ni menos.

—¿Qué desgracia!...

—Calcule V. como que estoy enamorado.

—¿Enamorado?

—Como un bruto.

Aquí respiró con fuerza, no precisamente como el que se deshace de un gran peso, sino más bien como el que empieza á sentirlo.

—¿Enamorado! (repitió la señora). ¡Vamos! ya comprendo; y lo comprendo á V., porque el amor es mala cosa.

—Muy mala, sobre todo cuando uno es corto de vista y largo de lengua.

—Me parece á mí (observó ella) que ha de ser V. algo precipitado en sus resolucio-

habría hecho la traducción siguiente:

«No propongo la paz, pero puedo aceptarla.»

—Mis palabras (contestó él) no tienen sentido común.

—¿Y bien!

—¡Claro está, señora! las retiro.

—Una retractación!

—Completa.

—¿Y sincera?

—¡Ah! (contestó): si hubiera un hombre capaz de repetir en mi presencia, en el acto le rompería el bautismo.

—¡Oh! me sorprende V. con un cambio tan repentino.

—Sí, señora; tan repentino y tan natural.

—Natural ¿eh?

—Por supuesto.

—¿Por qué?

—Porque la he visto á V. bien.

—Y eso, ¿qué significa?

—Significa....

—¿Qué?

—Que la he reconocido.

—¿Y?

—Eso es.

—¿Todavía no comprendo.

—¿No?

—No.

—Pues está bien claro.

—¡Claro!

—¡Ah! (exclamó exhalando un profundo suspiro). V. no sabe lo que pasa por mí en este instante.

—¿Qué pasa?

—¡Friolera!

—Veamos.

serve. Now you know what analysis is, Dombey.

Dombey didn't seem to be absolutely blinded by the light let in upon his intellect, but he made Miss Blimber a little bow.

«Analysis," resumed Miss Blimber, casting her eye over the paper, "of the character of P. Dombey. I find that the natural capacity of Dombey is extremely good; and that his general disposition to study may be stated in an equal ratio. Thus, taking eight as our standard and highest number, I find these qualities in Dombey stated each at six three-fourths!"

Miss Blimber paused to see how Paul received this. Being undecided whether six three-fourths, meant six pounds fifteen, or sixpense three farthings, or six foot three, or three quarters past six something that he hadn't learnt yet with three unknown something elses over, Paul rubbed his hands and looked straight at Miss Blimber. It happened to answer as well as anything else he could have done; and Cornelia proceeded.

«Violence two. Selfishness two. Inclination to low company, as evinced in the case of a person named Glubb, originally seven, but since reduced, Gentlemenly demeanour four, and improving with advancing year." Now what I particularly wish to call your attention to, Dombey, is the general observation at the close of this analysis.

Paul set himself to follow it with great care.

«It may be generally observed of Dombey," said Miss Blimber, reading in a loud voice, and at every second word directing her spectacles towards the little figure before her: "that

fair a sample of the young gentlemen in general, that the most elastic among them contemplated the arrival of those festive periods with genteel resignation.

It was far otherwise with little Paul. The end of these first holidays was to witness his separation from Florence, but who ever looked forward to the end of holidays whose being-gone was not yet come! Not Paul, assuredly. As the happy time drew near, the lions and tigers climbing up the bedroom walls, became quite tame and frolicsome. The grim sly faces in the squares and diamonds of the floorcloth, relaxed and peeped out at him with less wicked eyes. The grave old clock had more of personal interest in the tone of its formal inquiry; and the restless sea went rolling on all night, to the sounding of a melancholy strain—yet it was pleasant too—that rose and fell with the waves, and rocked him, as it were, to sleep.

Mr. Feeder, B.A., seemed to think that he, too, would enjoy the holidays very much. Mr. Toots projected a life of holidays from that time forth; for, as he regularly informed Paul every day, it was his 'last half' at Doctor Blimber's, and he was going to begin to come into his property directly.

It was perfectly understood between Paul and Mr. Toots, that they were intimate friends, notwithstanding their distance in point of years and station. As the vacation approached, and Mr. Toots breathed harder and stared oftener in Paul's society, than he had done before, Paul knew that he meant he was sorry they were going to lose sight of each other, and

TELEGRAMA

Servicio particular del «LIBERTAS».

(TRANSLATED IN ENGLISH).

Paris, 28-5-25, tarde.

Paris, 28-5-25 p. m.

A consecuencia de las exigencias de Inglaterra, la guerra con el Transvaal está para estallar de un momento á otro.

Los ingleses y los boers preparan con gran actividad sus armamentos. Créese inevitable la guerra.

El gobierno de Madrid gestiona con el Vaticano la resolución de importantes asuntos de la Iglesia y el Estado.

Todas las Corporaciones de Obreros de la Habana han resuelto declararse en huelga general.

As a result of the exactions of England, the war with Transvaal is to burst in a moment.

English and Boers display a great activity preparing their armaments. It is believed that the war is unavoidable.

The Government of Madrid and the Vaticano are taking steps in order to arrange some affairs between the Church and the State.

All the workmen's corporations at Havana have made up their minds to abstain themselves from working.

(HAVAS.)

(HAVAS.)

(Prohibida la reproducción.)

(Republication prohibited.)

Un perro se le acercó y empezó á lamerle los hocicos.

Volvió en sí algún tanto el borracho, y creyendo que el perro era el barbero que le pasaba la brocha, dijo:

—Maestro: déjeme uzte el bigote.

—Yo maté á veinte.

—Yo cogí tres banderas al enemigo.

—Yo herí de muerte al general.

—Yo despaché cinco oficiales.

Y tú qué has hecho de bueno? le preguntaron al aragonés.

—Yo morí en la batalla.

—¿Qué es la tiente de reses?—preguntaban Lusito y Pepita á su papá.

—La tiente—respondió éste—es la prueba que se hace de los machos, á fin de conocer y separar los que tienen brío y sirven para toros.

—Y los machos que no sirven para toros para qué los guardan?

—Tontol, dijo Pepita con candorosa ingenuidad á su hermanito; ¡para vacas!

—¿Te acuerdas, Juan de aquel precioso reloj que perdí hace seis años?

—Sí que me acuerdo: era una joya.

—¿Te acuerdas con cuánto cuidado y perseverancia lo anduve buscando meses y meses?

—Perfectamente: creí que te volvías loco.

—Pues bien: ayer me sucedió una cosa muy rara. Me puse un chaleco que hacía ya muchos años que había desechado, y ¡sabes lo que encontré en su bolsillo?

—Supongo que tu reloj: te felicito.

—¿Ca, no señor: lo que encontré fué el agujero por donde debió haberse caído,

—¿Por qué lloras así, criatura?

—Porque todos mis hermanos han ido de vacaciones, y yo solo me quedo en casa con papá y mamá.

—Ah pilluelo, así serás tú de malo!

—No es que sea malo: es que aún no voy á la escuela.

A un desdichado gallego le están administrando el cloroformo para que resista sin dolor una operación.

—No pierde el conocimiento—dice el médico con extrañeza.

Síñor—contesta un pariente del enfermo —no le tuuu nunca.

JA-JÁ.

Crónica Religiosa

Calendario.

Septiembre 29 Viernes.—La dedicación de S. Miguel Arcángel, Príncipe de las Milicias celestiales y principal Tutelar de la Iglesia Católica. Los Stos. mártires Eutiquio, Plauto y Heraclea.

Septiembre 30 Sabado.—S. Gerónimo presbítero, doctor máximo de la Iglesia y fundador, Los Stos. mártires Victor y Urso, S. Honorio, obispo y Sta. Sofía, viuda.

Santo de mañana.

Mañana se conmemora la dichosa muerte de S. Jerónimo, presbítero y doctor máximo de la Iglesia, acaecida en Belén de Judá. Consumado en todas las ciencias é imitador de los más rígidos anacoretas, con la fuerza de su doctrina confundió á los hereges, dió grandes triunfos á la Iglesia á la que ilustró con sus numerosos y doctísimos escritos, muriendo en paz en Judea y siendo sepultado junto al sagrado pesebre, hasta que fué trasladado su cuerpo á Sta. Maria la Mayor en Roma.

Cultos.

Sto. Domingo: comienza el novenario á la Virgen del Rosario. A las 8, misa solemne y por la tarde á las 5 y 1 1/2 rosario y sermón á cargo del P. Prior del convento. (Desde las 2 de la tarde hasta la puesta del sol domingo, previa confesión y comunión, se gana indulgencia plenaria, tantas cuantas veces se visite la capilla ó la Imagen de la Virgen del Rosario, expuesta en el Altar mayor.)

Sta. Cruz: 15.º Sabado del Rosario: á las 6 y 1 1/2 misa de comunión gral. y por la tarde á las 5 y 1 1/2 los ejercicios acostumbrados.

PP. Recoletos 2.º día del triduo á S. Miguel: á las 8 misa solemne y por la tarde á las 5 y 1 1/2 rosario, sermón y reserva del Smo.

PP. Benedictinos: último sábado, dedicado á la Virgen de Monserrat: á las 6 y 1 1/2 comunión gral. y por la tarde á las 5 y 1 1/2 rosario, sermón y las preces acostumbradas.

En todas las Iglesias, las misas á las horas de costumbre, y la de la Virgen á las 7 con salve cantada al final.

En Capuchinos á las 7 y 1 1/2 misa de la Virgen y salve.

Parroquia de Binondo.

Cultos dedicados á la Santísima Virgen del Rosario durante el mes de Octubre.

Todos los días á las 6 y cuarto de la mañana se rezará el Santo Rosario, continuando á las 6 1/2 con la misa y meditación del día y concluyendo con el canto de la Salve.

Todos los jueves de todo el mes de Octubre á las 4 de la tarde habrá seis confesores, para toda clase de personas, adultos y niños de ambos sexos en castellano, tagalo y visaya. Todos los Domingos, á las 5 1/2 principiará la Misa de Comunión general.

Mes de Octubre.

Se celebrará en la capilla del Rosario de la parroquia de S. Miguel, con los cultos siguientes:

Por la mañana. Todos los días Misa á las 6. Por la tarde. A las 6 se rezará el Sto. Rosario, al que seguirá el ejercicio propio de cada día y se terminará con la Salve cantada.

Los Domingos habrá plática después del ejercicio de la tarde; y el día 22 se dará principio al Novenario, añadiendo á los ejercicios de los días anteriores el Sermón diario.

La Pontificia y Real Cofradía de Nuestra Señora de Monserrat en el próximo sábado «último del mes» honrará á su celestial Patrona con los siguientes cultos:

Mañana.—A las seis y media se celebrará la misa de comunión general con acompañamiento de armonión y canto de motetes al Santísimo.

Tarde.—A las cinco y media principiará la función con el rezo del Santo Rosario, al que seguirá la visita espiritual, sermón, salve y despedida cantadas.

Nota.—Se vestirá el Santo Escapulario á los fieles que lo desearán.

SOLEMNES CULTOS

QUE Á LA SOBERANA REINA DE LOS ANGELES MARÍA SANTÍSIMA DEL ROSARIO PATRONA UNIVERSAL DE LAS ISLAS FILIPINAS QUÉ SE VENERA EN LA IGLESIA DE SANTO. DOMINGO DE ESTA CIUDAD OFRECEN DURANTE EL MES DE OCTUBRE SUS AMANTES HIJOS LOS PADRES DE LA ORDEN DE PREDICADORES.

El día 30 de Septiembre dará principio el novenario que se celebrará con la solemnidad acostumbrada. Todos los días de la Novena habrá Misa solemne á las ocho de la mañana, y por la tarde á las cinco y media se dará principio á la Novena con el santo Rosario y letanía cantada; seguirá el sermón, lectura de la Novena, gozos y salve á toda orquesta, concluyendo con la despedida á la Santísima Virgen. El día 1.º á las ocho de la mañana se sacará en procesión la veneranda Imagen de Ntra. Sra por los claustros.

Predicarán durante el novenario.

Día 1.º Por la tarde, M. R. P. Prior de Santo Domingo.

Día 2.º Por la mañana, Hlmo. Sr. Obispo de Cebú D. Fr. Martin G.º Alcocer.

Día 2.º Por la tarde, M. R. P. Rector de Santo Tomás.

Día 3.º Id., M. R. P. Fr. Marcos Laynez.

Día 4.º Id., M. R. P. Fr. Joaquín Lázaro.

Día 5.º Id., M. R. P. Fr. Mariano Rodríguez.

Día 6.º Por la tarde, M. R. P. Fr. Joaquín Recoder.

Día 7.º Id., M. R. P. Fr. Antonio Fernández.

Día 8.º Id., M. R. P. Fr. Manuel Alonso.

Día 9.º Por la mañana, M. R. P. Fr. Evaristo F. Arias.

Día 9.º Por la tarde, M. R. P. Capellán del Smo. Rosario.

El día 8, como último de la Novena, se hará la solemne procesión á las cinco y media de la tarde por las nave del templo y claustros. El día 9 á las cinco y media de la mañana, se celebrarán solemnes Horas fúnebres por los Guardias de Honor y Cofrades todos del Santísimo Rosario que pasaron á mejor vida.

Terminada la Novena, se continuará el mes de Octubre, hasta el día 2 de Noviembre inclusive, quedando la Imagen de la Santísima Virgen en el altar mayor durante todo el mes. Todos los días á las cinco y media de la tarde se dará principio á los piadosos ejercicios con la exposición del Santísimo Sacramento; seguirá el santo Rosario, oración á San José, meditación, plática, letanía cantada con versículo y oración y bendición al pueblo con el Santísimo, terminando la función con la despedida á la Virgen y el Himno Soy tu Guardia, María. El día 1.º de Noiembre habrá Comunión general á las seis de la mañana. El día 2 á los ejercicios de costumbre se añadirá la consagración á la Santísima Virgen.

Todos los días del mes de Octubre hasta el día 2 de Noviembre habrá plática por la tarde.

Lo que dice Pidal

Las declaraciones hechas en Hendaya por el señor Pidal, á que nos referíamos ayer son las siguientes: tal y conforme las publica el Herald:

«Acabo de regresar de Hendaya—dice el corresponsal—donde he celebrado una entrevista con el presidente del Congreso, don Alejandro Pidal, quien pasó en el primer expreso por esta ciudad, sin que nadie tuviera noticia del viaje, incluso su hermano, el ministro de Fomento.

«La casualidad ha venido en mi ayuda, y sólo á ella debo el poder anticiparme en esta información.

«Esta mañana salí para Zumárraga con objeto de esperar al ministro de Hacienda.

«En Beasain vi en el tren ascendente, que había salido retrasado de Tolosa, al señor Pidal, y allí le pedí, por conducto de su hijo el marqués de Villaviciosa, me concediera una entrevista en la frontera.

«Llegó después el tren que conducía al señor Villaverde, con quien conferencié hasta San Sebastián, y sin apearme seguí en el tren á Hendaya, donde logré alcanzar al señor Pidal, que se dirige á Prouville.

«Manifestóme el señor Pidal que no se ocupa en absoluto de política, hasta tal punto, que ha encargado á su secretario que sólo le remita las cartas particulares.

«Pregunté si conocía las últimas manifestaciones hechas por los señores Silvela y Martínez Campos.

«No leo periódicos—me contestó—ni me inspiran fé las declaraciones de los hombres políticos.

«Los sucesos añado son los que dan la clave de las cosas. Procurar adivinarlos por mera conversación, es lo mismo que querer empeñarse en buscar la hora en varios relojes pequeños, teniendo en frente el gran horario de una catedral.

«Mi horario—agregó—es la realidad de los hechos y no pierdo el tiempo en consultar otros.

«¿Qué fé pueden inspirar las declaraciones—añadió—cuando consta en el Diario de las Sesiones una palabra del Sr. Romero Robledo, que dijo al separarse del general López Dominguez, que levantaba la bandera democrática y revisionista, añadiendo: «Y como me pertenece, la levanto para que la levante»?

«Dijo también el Sr. Pidal que los problemas pendientes contrastan, por su enorme trascendencia, con la pequeñez de los hombres encargados de resolverlos.

«Murió exclamó el presidente del Congreso—nuestro único hombre de Estado, y al morir el señor Cánovas del Castillo no ha dejado herederos.

«No me hablé V.—añadió con energía—de las promesas de los hombres públicos; sólo quiero oír hablar de lo que hacen y de lo que han pensado hacer.

«Al indicarle que su prolongado silencio se interpretaba como un profundo desvío hacia el gobierno, contestó:

«No me ocupo de esas interpretaciones; estoy alejado de la política para restablecer mi salud; esta es la única verdad, y no niego que á veces la verdad resulta muy cómoda.

«La Epoca me ha atribuido recientemente una entrevista que no he celebrado.

«Dijele que si conocía los telegramas en que se dice que el general Weyler ha hecho en Baleares declaraciones republicanas, y contestóme textualmente:

«Todo eso lo he previsto yo hace mucho tiempo sin ser profeta. Lo anuncié cuando los liberales hablaban del relevo de Weyler en Cuba.

«El señor Pidal añadió luego:

«Cuando se pone una gota de aceite sobre un cristal inclinado, no hay que preguntar la dirección de la gota; pues lo mismo ha sucedido con el general Weyler.

«Al advertirle la expectación que despertaba su actitud, me dijo:

«Se empeñan en darme una importancia que no tengo; bien es verdad que, en cambio, otros tampoco tienen más importancia que la refleja que otros les dan.»

«Pero... posteriores á estas son las siguientes declaraciones que La Correspondencia atribuye á este político.

«Acabo de recibir declaraciones autorizadas que me remiten desde Leyonau, actual residencia de don Alejandro Pidal.

«Por dichas declaraciones se desautorizan las manifestaciones que últimamente se han atribuido al presidente del Congreso.

«La conferencia que sostuvo con los periodistas en la frontera francesa duró seis minutos, invitando el señor Pidal la mitad de este tiempo en hablarles del proceso Dreyfus.

«Interrogado sobre las declaraciones hechas por el general Martínez Campos, manifestó que las creía inexactas, aunque el general no se haya tomado el trabajo de rectificarlas.

«Manifiesta el señor Pidal que tocante á él perderían el tiempo, porque no se obtendría

ninguna opinión respecto á política, sosteniendo sólo que se halla donde estaba y al lado del señor Silvela y del gobierno, dispuesto á secundar su política.

«Si tuviera algún motivo de disidencia política, su delicadeza no le permitiría continuar ni un minuto más en la presidencia del Congreso.

«La enfermedad que sufrió durante la última semana que las Cortes permanecieron abiertas, y la necesidad de descansar durante su permanencia en Mondariz, le obligaron á dejar á un lado todas las cuestiones menudas de política; pero ni antes ni luego dejó de seguir con el interés á que su cargo le obliga las cuestiones importantes.

«En la conversación que con los corresponsales tuvo en la frontera, se refirió á esas cuestiones menudas, como lo prueba el haber dicho que había ordenado á su secretario que no le hablase ni diese cuenta de menudencias mientras estuviese en Mondariz.

¿A qué palo nos quedamos?

Cambios de hoy

- S/. Madrid y Barcelona . 64 %
- » Provincias 64 1/2 %
- » Pueblos 65 1/2 %
- S/. Londres.
- á 4 m/vista 1/11 7/8
- » 3 » 1/11 11/8
- » vista 1/11 5/8
- S/. Paris y Marsella.
- á la vista 2'48
- S/. Nueva York.
- \$ 100 Manila = \$ 48 oro.
- S/. Japón.
- á la vista 3 %
- S/. Hong-kong.
- á la vista 1 1/2 D.º
- S/. Singapore.
- á la vista 1/4 % D.º
- Oro americano á 2'05
- Plata en Londres 27/-
- Oro filipino de \$ 4 = \$ 8'15 Hong-kong
- Oro español de \$ 5 = \$ 10'02 Hong-kong
- Doble Águila . . . = \$ 42'10 Hong-kong
- Libras esterlinas = \$ 10'25 Hong-kong

29 Septiembre 1899.

Manila y arrabales

De gravedad.

Esta mañana ha sido viticado el Ilmo. Sr. D. Fr. Bernabé García Cezón, obispo de Biblos, quien se halla enfermo de mucha gravedad.

Hacemos votos para que el virtuoso prelado recupere su salud perdida.

Rumores.

Hasta nosotros ha llegado el rumor, de que el vapor «Isla de Panay», llegado á Barcelona el 27 del actual, ha sido enviado á purgar cuarentena al lazareto de Mahón.

Celebraremos que la noticia no se confirme.

Dewey en Nueva York.

El Almirante Dewey llegó ayer á Nueva York. La noticia de la llegada del famoso almirante fué recibida primero por el almirante Watson. Desde hacía meses, venían haciéndose preparativos para recibir dignamente á aquel héroe: la ovación resultante no tuvo en la historia otra que compararsele pueda. Representaciones de todas las partes de la República vitorearon al que supo plantar en el Oriente la bandera de las franjas y estrellas.

(Del Freedom.)

Confirmaciones.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Arzobispo ha conferido ayer el sacramento de la confirmación á 60 niños y 70 niñas.

felt very much obliged to him for his patronage and good opinion.

It was even understood by Doctor Blimber, Mrs. Blimber, and Miss Blimber, as well as by the young gentlemen in general, that Toots had somehow constituted himself protector and guardian of Dombey; and the circumstance became so notorious, even to Mrs. Pipchin, that the good old creature cherished feelings of bitterness and jealousy against Toots; and, in the sanctuary of her own home, repeatedly denounced him as 'a chuckle-headed noodle.' Where-as the innocent Toots had no more idea of lawaking Mrs. Pipchin's wrath, than he had of any other definite possibility or proposition. On the contrary, he was disposed to consider her rather a remarkable character, with many points of interest about her. For this reason he smiled on her with so much urbanity, and asked her how she did, so often, in the course of her visits to little Paul, that at last she one night told him plainly, she wasn't used to it, whatever he might think; and she could not, and she would not bear it, either from himself or any other puppy then existing: at which unexpected acknowledgment of his civilities, Mr. Toots was so alarmed that he secreted himself in a retired spot until she had gone. Nor did he ever again face the doughy Mrs. Pipchin under Doctor Blimber's roof.

They were within two or three weeks of the holidays, when, one day, Cornelia Blimber called Paul into her room, and said, 'Dombey, I am going to send home your analysis.' 'Thank you, Ma'am,' returned Paul.

'You know what I mean, do you, Dombey?' inquired Miss Blimber, looking hard at him, through the spectacles.

'No, Ma'am,' said Paul.

'Dombey, Dombey,' said Miss Blimber, 'I being to be afraid you are a sad boy. When you don't know the meaning of an expression, why didn't you seek for information?'

'Mrs. Pipchin told me I wasn't to ask questions,' returned Paul.

'I must beg you not to mention Mrs. Pipchin to me, on any account, Dombey,' returned Miss Blimber. 'I couldn't think of allowing it. The course of study here, is very far removed from anything of that sort. A repetition of a such allusions would make it necessary for me to request to hear, without a mistake, before breakfast-time to-morrow morning, from Verbum personale down to simillima cygno.'

'I didn't mean, Ma'am,' began little Paul.

'I must trouble you not to tell me that you didn't mean, if you please, Dombey,' said Miss Blimber, who perserved an awful politeness in her admonitions. 'That is a line of argument I couldn't dream of permitting.'

Paul felt it safest to say nothing at all, so he only looked at Miss Blimber's spectacles. Miss Blimber having shaken her head at him gravely, referred to a paper lying before her.

'Analysis of the character of P. Dombey.'

If my recollection serves me,' said Miss Blimber breaking off, 'the word analysis as opposed to synthesis, is thus defined by Walker. "The resolution of an object whether of the senses or of the intellect, into its first elements." As opposed to synthesis, you ob-

—Imagínes V. que me están dando impulsos de arrancarme la lengua.

—¿Jesús mil veces!

—Lo que oye V.

—¿Y por qué razón?

—Por insolente....

—¡Oh! (dijo ella, medio burloña y medio seria.) V. me confunde.

—¡Ah, señora!—exclamó él.

Y bajando la voz, murmuró entre dientes:

—¿Si yo pudiera confundirla!

A la viuda empezaron á paracerle sinceras tan vehementes protestas de arrepentimiento, y aun creyó descubrir en aquel hombre, hasta cierto punto extravagante, viveza de sentimientos, y á la vez le encontraba el encanto de la originalidad. Aunque recelosa todavía, se aventuró á pronunciar estas palabras:

—Y, en verdad, no sé cómo ha sucedido esto. Hemos tropezado, yo no sé cómo.

—Es verdad (añadió él); debe ser verdad, porque todos los que tropiezan dicen lo mismo; pero yo, señora..., yo no puedo perdonarme....

—¿Quién sabe? (añadió ella.) Tal vez la culpa haya sido mía.

—Eso, señora, es bondad... pura bondad que me obliga á una gratitud eterna. Aquí el bárbaro he sido yo.... yo, que....

Sin duda no encontró la frase elocuente con que quería expresar su pensamiento, y se detuvo. Y, en verdad, no eran necesarias más demostraciones de arrepentimiento, porque la señora, ultrajada dos minutos antes, debía estar completamente satisfecha. Y lo estaba en efecto, porque, sonriendo amablemente, dijo:

—Creo inútil añadir más explicaciones. Nos hemos encontrado de un modo poco agradable, más debemos olvidarlo, puesto que al fin nos separamos amigos.

Diciendo esto, hizo una cortesía bastante graciosa de amigable despedida, dirigiéndose después con aire un tanto remilgado hacia la calle de árboles que desembocaba en medio del semicírculo de la explanada.

Es posible que eligiera este camino indiferentemente, y es posible también que lo tomara por dejar ver más tiempo lo airoso de su talle y la gracia particular de los cogidos de su falda.

Viéndola él alejarse, hizo un movimiento, y exclamó, tendiendo los brazos para detenerla:

—¡Ah, señora; no me abandone V. tan pronto!

La señora se detuvo, probablemente por tres razones.

Primera, porque la voz que la llamaba debió parecerle conmovida.

Segunda, porque en el salón del baile debía hacer un calor insufrible.

Tercera, porque tan singular personaje era muy á propósito para entretejerla. ¿Qué mal podía ocasionarle escuchar una nueva explosión de excusas? Es verdad que lo solitario del sitio y lo impetuoso de aquel hombre daban al caso algún aspecto peligroso; mas debemos tener en cuenta que el peligro es un incentivo para las almas fuertes, y la mujer, tan débil y tan tímida de suyo, es muy propensa á amar ciertos peligros, y hay, además, una edad en que muchas se deciden á ser valientes.

Le felicitamos.

El señor don José Soler, dueño del acreditado Hotel de España, que desde algún tiempo a esta parte venía sufriendo una molesta enfermedad, se halla ya completamente bueno y fuera de cuidado, habiéndose hecho ya cargo del hotel y vuelto a reanudar sus antiguos trabajos.

De todas veras deseamos disfrute de buena salud y vaya en aumento su numerosa clientela.

En Batangas.

El cañonero «Mindoro», después de haber pasado un mes vigilando las costas de Batangas é islas del Sur ha anclado en este puerto trayendo algunas noticias sobre la situación de los filipinos en los mencionados lugares.

Los puntos más estratégicos de la costa de Batangas están bien atrincherados y según parece no escasean las armas. Las provisiones no abundan gran cosa, viéndose la gente obligada a importar los artículos más necesarios de las vecinas islas de Marinduque y Mindoro. Como la distancia no es grande, gran número de pequeñas embarcaciones se dedican a hacer la travesía burlando la vigilancia de los americanos, aunque no es raro el que caigan en sus manos.

Como los aprestos militares han absorbido la atención de los naturales, la agricultura está bastante descuidada y no tardará en sentirse el hambre.

Importante á las amas de casa.

El conocido carnicero D. Victor Boix establecerá desde el domingo próximo un puesto de expendio de carne de carnero fresco, en el mercado de Arroceros.

Los precios son verdaderamente sin competencia y por esta razón y por escasear tanto la carne buena en plaza, auguramos gran negocio al propietario.

En la tercera plana verán nuestros lectores el anuncio.

Noticias de la China.

Telegrafían oficialmente de Canton dando cuenta de una terrible batalla reñida entre 500 soldados chinos y un grupo de mil bandidos que les tenían sitiados en Cotkon, poblado situado en la orilla del río del Oeste.

La batalla, que fué en extremo sangrienta, terminó con la victoria completa de los bandidos que enarbolaron en el campo de la lucha y en todos los puntos estratégicos y pueblos que los rodean, sus banderas.

Los soldados tuvieron 250 muertos y 100 heridos, quedando los restantes prisioneros.

En cuanto se tuvo noticia en Canton de lo ocurrido, salieron en socorro de los derrotados unos 2.000 soldados.

En el Malecón.

Sería de sumo interés para el público que, por quien corresponda se dieran las órdenes oportunas para que las vagonetas del ferro-carril Deucaville allí existente, fueran después de haber servido para el trabajo del día, separadas de los raíles para que el número de chiquillos que allí acuden no tomen como vehículo en sus diversiones á dichas vagonetas, una de las cuales llena, ayer tarde, de gente menuda, y puesta en movimiento por varios de los chicos mayores volcó, produciéndose los que en ella estaban varias contusiones, quedando sin sentido en el suelo y en deplorable estado uno de los traviesos viajeros.

Para evitar desgracias mayores, sería conveniente, además de que se dispusiera lo que antes pedimos, que la policía vigilara dichas vagonetas.

El cable universal.

Sir Sandford Fleming ha propuesto al «Ministro de Colonias» la creación de un cable universal; dicho cable cruzará los tres Océanos y tendrá sus estaciones en territorio inglés. Hé aquí el proyecto.

Actualmente varias líneas telegráficas ponen en comunicación el Reino Unido con el Canadá. El cable en proyecto tiene su punto de partida en la isla de Vancouver, atravesará el Pacífico y llegará hasta Sidney (Australia), tocando a tes en las islas Fanning, Fidji y Norfolk. En el extremo occidental de la Australia, en King George Sund, volverá otra vez el cable á undirse en el Océano Índico hasta la isla de los Cocos ó Keeling (á 60 millas del Sur de Sumatra.) De este punto parten tres ramas: una que se dirige á Singapur, la segunda á Ceylan y la tercera al Cabo, pasando antes por la isla Mauricio. Finalmente, el Cabo estará unido con las islas Bermudas con sus estaciones correspondientes en las islas Santa Elena, Ascensión y Barbada. Las islas Bermudas están ya en comunicación con Halifax; y este último punto con Inglaterra y Vancouver.

Para que este proyecto se lleve á cabo, Sir Sandford Fleming, se fija principalmente en la superioridad naval que este cable universal daría á la Inglaterra en un caso de guerra cualquiera. Las flotas inglesas estarían al tanto de todos los movimientos del adversario. Desde el mismo Londres podrá el Ministro de marina reunir á voluntad en tal ó cual punto una escuadra respetable, repitiendo con toda seguridad la maniobra ejecutada en Abril de 1897, reuniendo impensadamente en Durban (Natal) ocho barcos, procedentes de las estaciones del Mediterráneo, de la India y del Cabo.

Fes de vida.

Llama la atención á los señores pensionistas del gobierno español, que en el Consulado de España en Manila se haga adquirir las fes de vida impresas y se cobre por su expedición con relación á la cantidad que el pensionista percibe.

Se nos manifiesta que si la pensión es de treinta pesos poco más ó menos se vienen á pagar unos ochenta y cuatro céntimos por la expedición de aquellos documentos, viéndose solo libres de pagar esa pequeña gavela, los individuos que han sido soldados del ejército español y que hoy se encuentran en la situación de retirados.

No podrían ser suprimidas esas pequeñas contribuciones indirectas, que vienen á mermar el escasísimo sueldo que cobran los pensionistas, muchos de los cuales tienen que pagar también á su apoderado en España para que les haga efectiva su pensión?

Interesante á los ciclistas.

Telegrafían de Nueva York que el célebre ciclista norteamericano Linton recorrió en bicicleta la distancia de 25 millas en 35 minutos y 15 segundos, ganando con ello el record internacional.

Ese Linton es el famoso ciclista que hace poco tiempo ganó otro record internacional recorriendo en una hora la distancia de 34 millas, con 1.663 yardas.

La carrera ciclista la hizo Linton en las cercanías de Waltham-Massachusetts.

Matanza.

El número de reses sacrificadas en el matadero de esta capital en el día 29 es el siguiente:

Vacas,	48—336	arrobos y 7 libras.
Cerdos,	214—183	arrobos y 23 libras.
Lechón,	1	2 arrobos y 22 libras.
Carneros,	2—	4 arrobos y 16 libras.

Los viajeros de comercio.

A consecuencia de la organización de los grandes trunks americanos, van á ser despedidos de las casas en que prestaban sus servicios más de 50.000 viajeros de comercio de los Estados Unidos. Este hecho, ha puesto de nuevo á la órden del día la campaña de la prensa contra las ligas acaparadoras y sobre los graves problemas económicos, sociales y políticos á que pueden dar lugar.

En Buffalo y en otros puntos se han celebrado importantes meetings, para protestar contra los grandes sindicatos, que todo lo absorben. Los viajeros de comercio están decididos á hacer una enérgica campaña de protesta.

Un libro útil.

El P. Francisco Javier Simó, de la Compañía de Jesús, acaba de publicar un libro más para la difusión de los conocimientos de la lengua inglesa en estas islas. Se trata de un silabario ó «Libro primero de lectura de la escuela de inglés» dispuesto á propósito para los que hablan el español. El libro ha merecido del Gobierno americano el honor de ser declarado de texto para las escuelas públicas de Filipinas.

Nuestra enhorabuena.

Para el ferro-carril transiberiano.

Dice un cablegrama de Philadelphia que con rumbo á Vladivostok ha salido de aquel puerto de los Estados Unidos el vapor inglés «Puritan», que conduce á bordo la cantidad mayor de material de construcción de ferrocarriles que haya salido en una expedición de las playas norteamericanas.

Tiene el «Puritan», entre otros materiales de todas clases, 40 locomotoras casi montadas y 18 puentes de acero á punto de montar.

En la Escolta.

Un matrimonio español se dirigió ayer á la Escolta en carruaje, y dió órden al cochero para que mientras ellos se entretenían en hacer algunas compras fuera el coche á recoger los niños de dichos señores. Apenas se había apartado el cochero algunos metros de la puerta del comercio en que sus dueños quedaban, cuando fué detenido por un sargento americano, que pretendía obligarle á alquilar el carruaje. El cochero se negó alegando que el coche era particular y no de alquiler.

El americano empezó á pegar al cochero, y estando en esta faena se presentó un polizonte quien quiso hacerle advertir el error que padecía.

El sargento tampoco hizo caso del polizonte, por el contrario comenzó á injuriarle también á él, por lo cual fué arrestado y llevado al cuartel de policía.

Más producción de oro.

Telegrafían de Johannesburg que la producción de oro en el distrito del Rand, Africa del Sur, fué en julio próximo pasado de 456.474 onzas y de 22.019 en los terrenos exteriores que rodean dicho distrito.

Médicos forenses.

Creado por reciente decreto por las autoridades americanas el cuerpo de médicos forenses, han sido nombrados facultativos del mismo los señores Padilla y Singian.

El «Isla de Luzón»

Según nos comunica la Compañía Tabacalera el vapor «Isla de Luzón» pasó por Colombo ayer 28 del actual á las cuatro de la tarde en viaje para Manila.

Toma de Pórac.

Escribe al Freedom un corresponsal.—Pórac, 28 de Septiembre. Esta población ha sido ocupada. Mascardo y otros mil filipinos huyeron á los montes. El ataque fué terminado antes de las 11. Nuestras bajas, cinco heridos. Mac-Arthur tiene 18 prisioneros, resultado de la acción de la mañana. No se han investigado las bajas del enemigo. Se ejecutaron los planes al pié de la letra: Mac-Arthur y Wheeler cayeron al mismo tiempo sobre la ciudad, aunque el último entró primero en ella. Los filipinos estaban bien fortificados; pero no defendieron por mucho tiempo su puesto.

Mascardo estaba algo distante, en el barrio de Dolores. El coronel Bell con algunos de sus espías y los oficiales de á caballo, lo arrojó de Pórac, apenas entraron en esta población los americanos; pero el astuto general Mascardo había huido de antemano por lo que ocurrir pudiera. Bell recogió algunos prisioneros.

El mayor general y sus tropas están acampados aquí, en el momento en que escribo. Probablemente el fogeo ha terminado.

Movimiento del Puerto.

Entradas de alta mar.

De Hong-kong, lancha «Júpiter», en lastre á los Sres. Gutierrez Hermanos.

De Saigon, vapor «Juno», con 2.766 picos de paláy y 9001 picos de arroz á los señores Smith Bell y Compañía.

De Hong-kong, vapor «Sungkiang», con 115 pasajeros y 900 toneladas de cargamento general.

Salidas de cabotaje.

Para Iloilo y Cebú, vapor «Tayabas», con 30 toneladas de cargamento general.

Para Iloilo, vapor «Rómulo», con 58 pasajeros y 300 toneladas de cargamento general.

Cosechas de trigo y de maíz.

Dicen de Nueva York que las personas peritas calculan que la cosecha de trigo en el territorio de la Unión será de 536.000.000 de bushels y de 640.000.000 la de maíz, en Kansas y Nebraska; los dos Estados de mayor producción.

Pasajeros.

Por el vapor «Rómulo» que salió para Iloilo: Sr. Luzariaga, Mr. A. Upton, D. Emilio G. Correa, Mr. Powell y varios á proa.

Por el id. «Sungkiang» que llegó hoy de Hong-kong: B. T. Saylor, Mr. H. G. Mordey, Mr. I. Osia, Mr. I. Osia, Mr. M. Osia, Miss T. Osia, Miss T. Tenedero y 112 chinos á proa.

Por el id. «Tsinan» que salió ayer para Hong-kong: Mr. J. Kernan, M. H. U. Jeffries, Mr. John R. Mac-Arthur, Mr. E. B. J. Herlinville, Miss Aoki Jai, Mrs. Shiye Honda, Mr. John Sunre y 84 chinos á proa.

Nota del tiempo.

Hé aquí la que nos comunica el Observatorio:

10. a. m.—Continúan los barómetros en su altura normal: vientos variables y bonancibles de los cuadrantes del O. Buen tiempo.

Para América.

Por el vapor «Tsinan», que zarpó para Hong-kong en la tarde de ayer, marchó para América el secretario de la comisión civil americana Mr. Mac-Arthur por órden de su gobierno.

Detenidos.

Ayer fueron conducidos ante el Preboste, varios individuos capturados por la fuerza americana, cerca de San Pedro Macati.

Los individuos citados iban tripulando tres cascos cargados de mercancías que eran destinados para el ejército filipino.

Aumento de sueldo.

Tenemos entendidos que el gobierno americano viendo el buen servicio de todos los empleados de la Capitanía del Puerto, ha acordado subirles el sueldo.

Mucho nos alegramos sean siempre premiados los buenos servicios.

Cortadura de un cable.

Dice un cablegrama de Nueva York que á consecuencia de no haberse reemplazado aún las boyas que se llevó el huracán de hace pocos días, ha embarrancado en el banco de arena cercano á la boca del puerto de Cabo Haitiano el vapor alemán «Hungria», cortando al embarrancar el cable submarino, que unía dicho puerto con el de Puerto Plata.

Movimiento en Bahía.

Fondearon en bahía en la tarde de ayer y en la mañana de hoy los vapores «Jupiter» y el inglés «Sungkiang».

El crucero inglés «Endymion» salió de Cavite para este puerto.

Salieron para fuera los vapores «Tsinan» y «Tayabas» á las 5:15 de la tarde de ayer.

El vapor «Rómulo» salió del río para fuera en la mañana de hoy y el «Montañez» procedente de Cavite fondeó en la Darsena.

El vapor «Montañez» sale de Cavite para este puerto.

El vapor «San Joaquín» fondeó en bahía las 12:40 del día de hoy.

Arroz de Saigón.

De las clases 2.ª blanco y corriente, venden á los precios más económicos de la plaza.

GUTIERREZ HERMANOS.

Beaterio n.º 7.

ATENCIÓN

CARNE FRESCA DE CARNERO

Desde el 1.º del próximo Octubre quedará abierta al público una CARNICERÍA en el mercado de Arroceros para el expendio de carnero, de reses sacrificadas en esta capital, servida por un español peninsular.

PRECIOS; SIN COMPETENCIA EN PLAZA

En la Palma de Mallorca (Real 18) y en la Dulcería del Restaurant de Paris (Escolta) se admiten encargos para el servicio de dicha CARNICERÍA.

JUBILEO DE CUARENTA HORAS

SOLEMNE TRIDUO

QUE EN HONOR AL PRÍNCIPE DE LAS MILICIAS CELESTIALES SAN MIGUEL ARCANGEL TENDRÁ LUGAR EN LA IGLESIA DE PP. RECOLETOS DE ESTA CIUDAD DE MANILA LOS DÍAS 29 Y 30 DEL CORRIENTE Y 1.º DE OCTUBRE.

En los expresados días, á las ocho de la mañana, habrá Misa solemne, en la que se expondrá el Santísimo Sacramento por razón de las cuarenta horas.

Por la tarde á las cinco y media se rezará el Rosario con Letanía cantada, Plática, Ejercicio de desagravios, Letrillas al Santísimo Sacramento ó al Sagrado Corazón de Jesús, terminando con la Reserva, y el último día con la bendición del Santísimo antes de la Reserva.

Durante el Triduo predicarán los PP. siguientes:

Día 29 por la mañana el R. P. Fr. Eusebio Valderrama.

Id. id. por la tarde el R. P. Fr. Florencio Aranda.

Día 30 id. id. el R. P. Fr. José Abad.

Día 1.º de Octubre por la tarde el R. P. Fr. Francisco Ortoste.

NOTA.—Se suplica á los Sres. Caballeros y Damas de la Corte de San José la asistencia á dichos actos.

BODEGAS

Se alquilan dos, propias para vinos, licores, cervezas ó comestibles, en punto céntrico y junto á la Escolta.

Razón en «EL SPORT» Fábrica de guarniciones, monturas y toda clase de artículos de viaje.

Escolta 8.

CARNES REFRIGERADAS

AUSTRALIA

El expendio de la Plaza de Cervantes núm. 5, frente al Banco Español Filipino, queda de nuevo abierto desde el martes 5 del actual en adelante á cargo de H. G. LANE.

VENTA.

Por tener que regresar á la península el que suscribe vende

LA CONFITERÍA ESPAÑOLA

Sucursal de la misma sita en la calle Real de Manila y Solares en Ermita y Malate, Vacas lecheras y Toros australianos acimatados á \$ 250 uno; por partida, y sueltos á \$ 300 uno.

Uno de los solares mide 30.897 metros cuadrados, con unos 1.500 ponos de Ilang-ílang y otros frutales en producción, con cerco de unos 10.000 ponos de caña, tanques y todo lo necesario para una gran vaquería y una infinidad de animales de varias clases.

Horas de venta de las vacas de diez á doce de la mañana en la calzada de la Herrán, número 40, darán razón. Se admiten proposiciones de todo el negocio englobado, incluyendo el mobiliario particular de la casa.

GIL MOZAZ.

GRAN RESTAURANT

“NUEVO NOÉ”

PLAZA DEL PADRE MORAGA NÚM. 54

Se sirven comidas desde las diez en adelante.

UN PESO CUBIERTO

Servicio á la carta.

Lujosos gabinetes reservados.

No olvidarse, Plaza del Padre Moraga núm. 54.

JULIO BORONAT.

TO SELL.

The under-signed, on account of his returning to the peninsula, desires to sell what follows:

THE SPANISH CONFECTIONARY.

The Succursal of the same situated at Real street (walled city), and some groundplots at Ermita and Malate, Milky Cows and Australian Bulls acclimated to this country, at \$ 250 one, by parcels and single at \$ 300 one.

One of the groundplots measures 30.897 sq. meters with about 1.500 Ilang-ílang Ponos and another trees giving fruit. It is surrounded with 10.000 cane Ponos, Ponds and necessary things to keep cows and other cattle.

The time for selling will be from 10 to 12 a. m. At Herran's Road, N.º 40 informs can be acquired.

The seller admits propositions of the whole busines, the house's furniture not excepted.

RESTAURANT DE FRANCIA

PLAZA DE CERVANTES NUM. 5

Este nuevo establecimiento queda abierto al público desde el 4 de Septiembre.

COMIDAS, LUNCHS, BANQUETES Y REFRESCOS.

CAMPS HERMANOS.



Vapores de la COMPAÑÍA MARÍTIMA

(SOCIEDAD ANÓNIMA)

El vapor SALVADORA saldrá para Hong-kong y Emuy, el viernes 29 del actual á las doce del día.

El vapor CASTELLANO saldrá para Cebú y Dumaguete, el sábado 30 del actual á las diez de la mañana.

El vapor NTRA. SEÑORA DEL CÁRMEN saldrá para Joló, el sábado 30 del actual á las diez de la mañana.

Para carga y pasaje.—MUELLE DEL REY núm. 10.

Se ruega á los señores pasajeros se sirvan exhibir la cédula personal al tiempo de tomar el billete de pasaje.

NOTA.—No se expedirán pasajes á los chinos sin que presenten el certificado del consulado de su nación en esta capital, después de anotado en el Departamento de Inspección de Chinos establecido en la Capitanía de este Puerto, debiendo embarcar á bordo de los buques de esta Compañía, 4 horas antes de la anunciada para la salida de los mismos, en donde les será expedido el oportuno pasaporte por el Inspector designado al efecto.

TABAQUERÍA NACIONAL

Official Expenditure of sealed effects. By Administrator's Commission.

Exchange House.

Every Kind of coin is bought and sold.

The best confectioned cigars and cigarettes at Manila.

Every kind drinkings and Refreshments.

Escolta street N. 8.—Manila.

Telephone N. 259 for Escolta N. 8, and Concepcion street N. 3.

Expenduria oficial de efectos timbrados. Con permiso del Sr. Administrador.

Casa de Cambio.

Compra y venta de toda clase de moneda.

Tabacos y cigarrillos de todas las mejores fabricas de Manila.

Bebidas y refrescos de todas clases.

Escolta, 8.—Manila.

Teléfono n.º 259 duplicado. Escolta 8 y Concepción 3—Quiapo.

COLEGIO DE S. JOSE

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LA DOCTRINA CRISTIANA EN HONG-KONG.

Robinson Road.

Magnífico edificio y perfectamente montado, en el que se da educación cristiana y literaria, especialmente en materias de comercio. Precios moderados.

LA NUEVA FUNERARIA
DE LA
CALLE SALAZAR NÚM. 2 TROZO Y CARBALLO ID.
Teléfono num 222

Se encarga de todo servicio concerniente al ramo.

CARROS FÚNEBRES.—Desde el más lujoso al más ordinario.

FERETROS METÁLICOS.—Dorados, Plateados y Negros.

ATAUDES.—Se hacen artísticos y alegóricos; los hay hechos al alcance de todas las fortunas.

Promptitud y esmero en el servicio y baratura en los precios sin competencia.

Director de Establecimiento, El propietario,
JOSÉ BARCELÓN. F. KUIOGUE.



LA AMAZONA
EMILIO LLAVORÉ

Fábrica de **Guarniciones, Harnesses, Saddles, and Monturas** y artículos de viaje. every sort of leather, **Articles first quality** articles for travelling Glos and Tanned Leather **Fixed Price.**

Preparación de **Cueros y Betunes.**

Escolta 18 y Carriedo 10, Manila. Escolta 18 and Carriedo street 10, Manila.

HIERRO GALVANIZADO, en planchas acanaladas, lisas, caballetes, canales, pernos, tornillos, clavos y chapas.

TUBERIA Galvanizada y toda clase de adherentes para instalaciones de agua.

TUBOS y planchas de plomo, varias dimensiones.

HIERRO en planchadas, cabillas, cuadrado y angular.

GRIFOS y llaves de paso, para agua, especialidad en los de nuevo cierre de patente, garantizados sin reparaciones.

CHORROS para duchas.

LAVABOS y Orinadores, con sifón de porcelana.

RETRETES inodoros (Water-closet) de pedestal y sifón en una pieza, los más perfeccionados y los mejores en plaza, con todos sus adherentes completos.

FILTRO Silicioso, de invención reciente, se adapta a cualquiera tubería y filtra por presión 50 litros de agua por hora perfectamente clara y exenta de gérmenes nocivos.

AZULEJOS blancos de 1.ª de 20x20 c/m escodidos.

"AMOR" pasta brillante para pulimentar toda clase de metales.

VENDE BARATO
ANLOAGUE 6. **RAFAEL PÉREZ.**

LA MONSERRAT
PANADERÍA, PASTELERÍA Y DULCERÍA

Se reciben encargos de ensaimadas con sobrasada de Mallorca. Hay ensaimadas calientes todos los días de seis a siete de la mañana.

Se reciben encargos y todo lo concerniente al ramo de dicho establecimiento.

No olvidarse "LA MONSERRAT" Solana 15 y 15

SE SIRVE Á DOMICILIO.
ALMACÉN DE BINONDO
DE
JOSE M.ª SAIZ

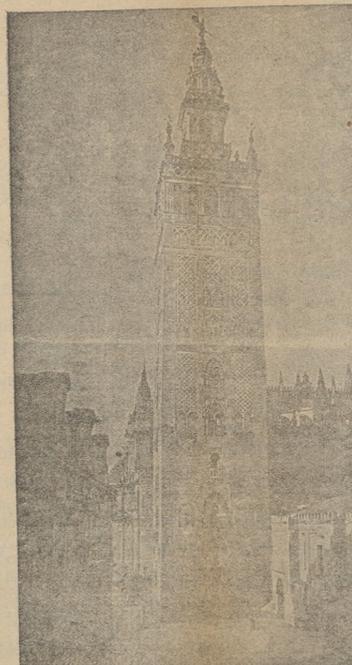
Comestibles y bebidas de todas clases de **EUROPA** y **AMÉRICA.**

Ventas al por mayor y menor de las pastas, y jales de frutas del país de la sin rival Fábrica P. H. OENIX (Phenix).



VINO VERMOUTH TORINO
CONFECCIONADO POR V. TROGGO
VILAFRANCA

Venden al por mayor
TRUIS Y LLUBES



LA GIRALDA Y PERLA DE OCCIDENTE
Fábrica de Tabacos y Cigarrillos.
A. FUSEY Y C.ª

San Sebastián núm. 1.

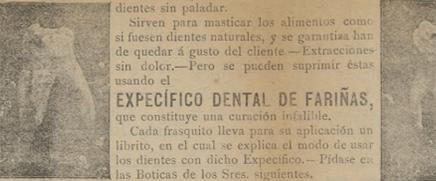
LA CAMPANA
SANTA CRUZ
18—Dulumbayan—18
DE MARCELINO SURIA

Se siguen confeccionando como siempre, y al día, los mejores dulces de cuantos hay en Plaza, que compiten en precio y calidad.

Completo surtido, en **Peladillas, Confites, Anises y Caramelitos**, varias formas y a todos gustos.

Caramelos Alpes, pronto arribo.

LA CAMPANA
MANUEL FARIÑAS
CIRUJANO DENTISTA
CARRIEDO 5, (ALTOS)



Se construyen en este Gabinete piezas de dientes sin paladar.

Sirven para mastigar los alimentos como si fuesen dientes naturales, y se garantiza han de quedar á gusto del cliente.—Extracciones sin dolor.—Pero se pueden suprimir estas usando el

EXPECIFICO DENTAL DE FARIÑAS, que constituye una curación infalible.

Cada frasquito lleva para su aplicación un librito, en el cual se explica el modo de usar los dientes con dicho Especifico.—Pídanse en las Boticas de los Sres. siguientes: Ampuero, Llanderal, Garrido, Giménez.

Gil, y en las Boticas de las plazas de Binondo, Santa Ana y Paco, así como en casa de su autor, Carriedo 5.



VAPORES-CORREOS
DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA
Antes A. LOPEZ y C.ª
(REPRESENTADA POR LA)
Compañía general de Tabacos de Filipinas

El vapor correo

Saldrá el día de á las nueve de la mañana para Barcelona, haciendo escalas en Valencia, Cartagena, Cádiz, Lisboa, Vigo, Coruña y Liverpool. Admite pasaje y carga.

Este y los demás vapores de la Compañía, reciben también carga para Génova y Nápoles, con trasbordo en Barcelona; y para Londres Amberes y Hamburgo, con trasbordo en Liverpool.

Se ruega á los señores comerciantes y particulares que deseen embarcar mercancías por dichos vapores, se sirvan pedir el hueco necesario con la debida anticipación, con el fin de evitar los trastornos que ocasiona el no conocer oportunamente la carga que han de conducir los repetidos vapores.

El registro se cierra dos días antes de la salida del vapor.

Se efectúan seguros sobre embarque en estos vapores con la bonificación de 5 por 100.

AVISO

El despacho de billetes de pasaje se abrirá el día del corriente de nueve á once de la mañana y de tres á cinco de la tarde, y quedará cerrado el día de las doce de la tarde.

El pasaje embarcará en el muelle de la Capitanía del Puerto á las siete de la mañana del día fijado para la salida.

Los equipajes se recogerán en el Muelle de esta Compañía, Isla del Romero núm. 1, el día de las siete á doce de la mañana y de una á tres de la tarde, advirtiéndose que, fuera del indicado día y de esas horas no se admitirá para facturar ningún bulto de equipaje.

Los Sres. pasajeros tendrán que proveerse con anticipación del correspondiente permiso de la Aduana, sin cuyo requisito no podrán facturar su equipaje.

Se ruega á los señores pasajeros que, al rotular los bultos de bodega, expresen en los mismos con claridad los que deseen sean abiertos á bordo durante la travesía, para poder hacer en el barco la debida separación, y no mezclados con los equipajes que han de ir cerrados hasta el punto fijado para su destino.

Del propio modo, para evitar el extravío de bultos y á fin de que la Compañía pueda responder de las pérdidas que ocurran, se recuerda á los señores pasajeros el siguiente artículo del Reglamento de pasajes: ARTÍCULO 11.—«Los pasajeros deberán escribir sobre todos los bultos de su equipaje su nombre y puerto de destino, con todas sus letras y con la mayor claridad.»

NOTA.—Los señores pasajeros encontrarán á bordo toda clase de tabacos y cigarrillos de la fábrica FLOR DE LA ISABELA á los mismos precios que en Manila.

LOS CONSIGNATARIOS.

PAPEL catalán 1.ª

Id. id. 2.ª

Id. id. 3.ª

Id. id. 4.ª superior.

Id. id. 4.ª corriente.

VENDE
FRANCISCO REYES.

Plaza del P. Moraga núm. 4.

JUAN SOLER
ANTES RICART, SOLER Y COMP.ª

Almacén de toda clase de tejidos y novedades propios para Señoras, Caballeros y Niños. Importados directamente de las principales fabricas Nacionales y Extranjeras.

PRECIOS SIEMPRE LIMITADOS
Manila, esquina al Pasaje de Pérez.—Escolta 22.

MARCÓ Y C.ª
TAILORS
ESTABLISHED IN 1880
27—ESCOLTA—27
MANILA

EL SPORT
Grandes rebajas en todos los artículos.

ACABA DE RECIBIR de Europa y América y vende á precios **MUY BARATOS** y toda clase de artículos para viaje.

Maletas, Baules, Cajas camarote, Cabases de goma y cuero, para Señora y Caballero.

Carteras, Petacas, Monederos de plata y cuero.

Estuches de ase para Señora y Caballero.

Arneses de cuero americano y europeo á precios muy arreglados.

EL SPORT—ESCOLTA 8
Frente á la **COMPAÑIA AMERICANA DE FILIPINA**

Contadores de Agua
sistema "Ketterer"
DE TODOS TAMAÑOS
ya ventajosamente conocidos en Manila y autorizados por el Sr. Director de las Aguas Rotables.

Funcionan perfectamente, aunque con aguas enturbadas. En uso, según testimonios, en Hamburgo, Berlin, Colonia, Bonn, Frankfurt, Maguncia, Bremen, Worms, Mannheim, Freiburg, Heidelberg, etc. etc. Londres, Zürich, Milán, Joinville, Madrás, Hong-kong, y muchas otras.

Vinos superiores de Mesa
Valles de Mandor Plá en cajas, tinto y blanco.

VINO DEL RHIN
Hochheimer garantizado puro

Champagne DEVAUX
Ay extra calidad especial superior en el Oriente.

Cerveza Franciscano
siempre la Reina de las Cervezas acaba de llegar nueva partida

Cerveza Pilsen
Girl Brand buena y barata.

Spanish Claret and White Wine
similar to Bordeaux

HOCK. Rhine Wine
Hochheimer guaranteed pure.

Champagne DEVAUX
Ay extra quality specially selected for the East.

Franziscaner Beer
first quality of Munich table Beer famous all over the World a new shipment just arrived.

Pilsener Beer
Girl Brand is a favorite in the Orient.

Vende: Enrique Spitz. Escolta 8, altos.

FIN DE SIGLO
12 ESCOLTA 12
(Teléfono.)

Sorbetes, dulces, bombones, caramelos, peladillas, etc.

FIAMBRES Y REFRESCOS
Se reciben encargos de todas clases.

12 ESCOLTA 12

BOTICA DE SAN GABRIEL
DEL LICENCIADO J. GARRIDO
— Rosario 1 —

Productos químicos y farmacéuticos.
Preparación de **BOTIQUINES** para buques y para provincias.
Despacho de **RECETAS** con toda exactitud y esmero.
Especialidades del Licenciado Torres de reconocida utilidad y eficacia.

Vino tónico nutritivo ferruginoso con quina y cacao, para combatir la pobreza de la sangre en general.

Ungüento Pallequi, para la curación de diviesos, granos, forúnculos, golondrinos, etc.

Botica de S. Gabriel.—Rosario 1.—Manila.—Binondo.

SASTRERIA FILIPINA
de JO E ROQUE

Se confeccionan trajes de caballero á la

ÚLTIMA NOVEDAD
23-San Fernando-23
BINONDO

AGUA DE RUBINAT
Farmacia de AMPUERO
Real, esquina Cabildo